

Pretiul

pentru Sibiul pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis u post'a in laintrul monarchiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci. — Numeri singuratici se dau cate cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anulu IV.

Nr. 8.

Sibiu, Sambata 24/5 Februarie.

1881.

Pentru ce se'si schimbe romanii din Transilvania
politica?

(Consideratiuni critice.)

(Urmare si fine.)

Mai departe ne dicu kossuthianii: Sarcinele poporului crescute treptat si drepturile lui scadu mereu. Prin acesta sufera si poporul romanescu, scapat la stare de cersitoriu, prin urmare este si in interesulu lui, ca se i se audia veto. Administratiunea este rea, justitia a orbitu, in contra acestora si poporul romanescu are lipsa de apatorii. Torturarea recrutilor totu asia vetama in trensii pe omu, ca si in noi; romanii totu asia nu potu ajunge la ranguri militarie mai inalte, ca si magiarii, si totusi dintre densii nu se ridica nici-o voce pentru reforma sistemei militarie. Cercularea monetelor si comerciului totu asia suge banii, poterile economice si folosulu muncei romanului, ca si ale magiarului, si romanulu totu nu se apara. Pentru ce? Pentru-ca pe langa politica sa passiva nu controledia pe gubernu.

Se stamu aci. Se punemu ca tote acestea rele cumplite aru fi totu atatea adeveruri funeste. Dara cine si cu ce frunte cutedia cineva se faca responsabile pe poporul romanescu pentru tote acelea? Ajuns'a Ungaria la atata, in catu se o scape de sistem'a rea, de administratiune corupta, de justitia orba, de tortura catanesca, de spoliatiune banesca, de ruina economica vreo 10 deputati romani? Atunci apoi ce mai intielesu are activitatea celorulalte popora din Ungaria, cu magiarii in frunte? Apelulu de din susu adresatu romanilor este o adeverata insulta aruncata in faga' natiunei magiare genetice, ca si in faga' celorulalte, unu persiflagiu, o satira amara a parlamentelor unguresci, si nu de apogea nostra au acelea trebuintia. Din partea nostra a acestor ce tinemu la opinioanele catre se desvolta in acestu diariu forte modestu, se afle kossuthianii si ori-cine altul, ca noi nu potem da nici-unu credientu la nici-una din catre partide politice joca astazi o rola in Ungaria si Transilvania. Dupa noi, oricare ar veni la potere in loculu partidei lui Tisza, facia cu poporul romanescu, cu nationalitatea

nosta, pote ca dora si va schimba maniera, niciodata inse scopulu finale. Nu numai acesti 14 ani din urma, ci 400 de ani ne au confirmatu in acesta credintia sinistra. Nu mai credem absolutu nimicu la nici-o promisiune, si acela dintre noi, care ar dice ca ve crede, se sciti ca sau ve minte, sau ca este unu gagauzi.

Kossuthianii ceru ajutoriulu romanilor, ca se returnamu pe gubernulu actuale, ca pe celu mai odiosu din tote (a leg utalabb kormany ferfiak). Prea bine. Dara mai antaiu se ne asigure, se ne garantiede pentru unu gubernu prea iubitu si pentru o sistema salvatoria. Unde este program'a loru cea adeverata, unde sunt garantiele, ca se scimu pentru-ce intram in focu alaturarea cu ei? Noi nu o cunoscem, era pe care o vediamu si mai deunadi, decat se o adoptam si subscriem, mai curendu ne vomu pune degetele pe feru inflacaratu.

In fine kossuthianii ne mai mustre dicundu: „Romanii se nu privesa ruin'a patriei cu bracale inclestate, se nu fia nesimtitori la calamitatea si suferintele poporului, se ajute acestei patrii, si poporului pentru sinesi insusi, ca-ci si asia ei nu sunt asia de inamorati in noi, pentru-ca se afle bucuria intru a be veninulu mortiferu din acelasiu pacharu cu noi.“

Grele cuvinte. Se i se recunosc si asigure poporului romanescu positiunea cea cuvenita si de multu meritata in patria comuna, fara nici-o reserva machiavellista, atunci apoi se se vedia, care din noi isi iubesce mai multu patria, romanii sau magiarii; pana atunci respunsulu nimicitoru de orice sperantia vi'u dau in loculu nostru cifrele statistice adunate din ti'ra intraga intre 1 si 10 Ianuarii 1881.

In catu pentru iubirea romanilor catra magari, fia prea incredintiata partid'a kossuthiana, ca aceea corespunde perfectu si in totu respectul iubirei magiarilor catra romani, precum si ca ea cresce in proportiunea, intru care cresce, anume la barbatii magari de statu si la toti functionarii mici si mari aplicati de catra ei. Dara incatul pentru acestea dragostiri (ertati espressiunea), veniram la ide'a bizarra pentru unii dintre

romanii nostrii, ca se deschidemu angustele acestea colone in 2—3 numeri la o profesiune de credintia scrisa in limb'a magiara. Multi romani nu o voru intielege, dara „dragoste“ ii va face se fia indulgenti.

Revista politica.

Parola dilei in afacerile orientali este modificata in press'a europena si in cercurile politice numai intru atata, incat se dice, ca esti pu se voru bate numai turci cu grecii, era alte poteri voru sta in resvera pana in anulu viitoriu, candu apoi va sparge unu resboiu generale. „Politica de conjectura, de cafenele“, se pote respunde la sciri de acestea. Asia este; atata inse remane adeveru cunoscutu si vediutu de tota lumea, ca in locu de a inpuina numerulu armatelor, tote staturile mari si mici pretindu neincetatu sute de milioane dela parlamente, spre a implie arsenalele cu arme totu mai multe, a inmulti corabiile si ale arma, in fine a fortifica cetatile de catra vecini. In a. 1875 dupa mic'a rebeliune din Hertiegovina s'a inceputu negotiariile diplomatice si atata s'a mai traganatu dela unu cabinetu la altulu, pana ce in 1876 a spartu si resboiu serbo-turcescu, in care serbi au fostu ajutati numai de voluntari muscalesci. Nu s'a terminatu acela, pre candu in Aprile 1877 urma declaratiunea de resboiu din partea Russiei.

In momentele de facia diplomati'a se prepara a tinea o conferentia noua in cestiuene turco-grecasca in Constantinopole, unde este invitata de catra Port'a otomana, inse cu conditiune, ca Grecia se nu pota participa la acea conferentia prin representantii s-i. Responsulu din partea Greciei fu, ca respinge din capulu locului ori-ce decisiune ar aduce diplomati'a europeana intr'o conferentia, in care nu aru fi ascultate opinioanele si dorintele Greciei manifestate prin ea insasi.

Din tote acestea ese curatu, ca cabinetele voru numai se castige timpu. Dupa revelatiuni facute de catra unele diarie mari din cele mai bine informate, adeverat'a situatiune ar fi camu urmatori'a: Francia este decisa a lua inapoi Al-

Foisi'ra „Observatoriul“.

Documente relative la procesulu dela Blasius dintr
anii 1843—1846.

Cele tiparite:

Estractu protocolariu din deliberatulu consistoriu-lui delegatu. Blasius 22 Octobre 1845.

Deliberatulu forului primatiale, 26 et 27 Martie 1846.

Extractus protocolli consistorialis de anno 1845. 294 die 17/29 Septembri.

Corespondenti'a presidiala de curte Nr. 1849 Viennae 8 Aprilis 1846.

(Acestea se afla tiparite pe 6¹/₄ pagine formatu mare folio.)

Conspectulu seu ratiociniulu toturor fondurilor si fundatiunilor lasate de episcopulu Ioanu Bobu in suma totala de mon. conv. florini 456,731 fl. 5 cr.

Avere seminariului 220,704 fl. 3¹/₂ cr. m. c. capitalu curatu, 17,559 fl. 2¹/₂ cr. m. c. interesese. Preste acestea sume mai erau restante de interesse nescose dela 9 debitori si anume Katona, Barcsay, Ioanu Bethlen, Fr. Ugron, E. Daniel, S. Vajda, Al. Török, Jac. Szöcs in suma totala de 7159 fl. 56 cr. m. c.

Avere tipografiei seminariului diecesanu in 22 Sept. 1845 erá in bani, carti etc. de 46,514 fl. 21⁹/₁₀ cr. mon. conv.

Fondulu preotilor nepotintiosi si alu preoteselor veduve, intemeiatu mai antaiu in sinodulu dela 20 Octobre 1838 erá 7219 fl. 9 cr. mon. conv.

(Acestea tiparite pe 5 pagine folio mare, revediute si autenticate de catra comisiunea regesca.)

Unu rescriptu imperatescu datu din 30 Maiu 1845 subscrisu de a drept'a de imperatulu Ferdinandu,

mai la vale de a stanga, de baronulu Samuilu Josika, si ceva mai la vale: Ad mandatum Sacrae caesareo-regiae et apostolicae Majestatis proprium: Carolus Czak si in fine pusu sigilulu judecatorescu pe bulinu rosu; era din partea gubernului provinciale dela Clusiu comitiv'a subscrisa in 11 Augustu 1845 de consiliariulu Ludovicu Szabo si secretariulu Joanu Németh.

Acela care se va ocupu cu scrierea istoriei eclesiastice a desu numitei diecese, precum si cu istoria nationale din Transilvania, afandu in documentele insenate acilea mai multe altele citate in trensele, mergendu si pe urm'a toturor celor citate de Eugen Friedenfels si de Al. Jakab, va trebuu se le confere si combine pe tote, pentru-ca se afle totu adeverulu curatu si luminatu. Naratiunile catre cerculada si corespondentiele private din acelea timpi le va tracta cu tota agerimea criticei unui istoricu nepartitoriu, tñendu totudeauna inaintea ochilor sei sufletesci poterea seducatoria a passionilor omenesci, spre a se apară de ele. B.

Traductiune unguresca a poesiei lui Vas. Alexandri:

A latin népfaj éneke.

Irta: Alexandri Vazul.

A latin népfaj a kiralyo
A népek közt, kik itt nagyok;
Dics-csillagot hord homlokán ó,
Mely mindenkorra fönnyagoy.
Rendeltetése: csak előre
Hatolva lépni nagyszerűn,
Elől meggy ó, — népek vezére, —
Nyomán világot szórva hűn.

A latin népfaj deli szüzlány,
Édes búbája elragad;
Az idegen, ót látna utján,
Térdre borúl a vágy miatt.

Ö fürge, szép, s mosolyg örökre,
Felhőtlen, enyhe ég alatt;
A ragyogó nap az ó tükkre,
S fürdője tenger, — hab-smaragd.

A latin faj dús minden kincben
Amik e földön termenek,
S a többi nép-testvérrrel minden
Javát örömmel osztja meg.
De rettentő, ha gyűl haragra,
S megyáltó karja bárkiért —
Leszut a durva zsarnok hadra,
S ha küzd ön-dicsőségiert.

Midón a szent biró előt majd
A végítélet napja kél,
S megkérlik ottan a latin fajt:
„A földön, szólj, — te mit tevél?
Fenhangon ó felel eképen:
„Uram! ott lent, minden felek
Csudálattal betelt szemében:
En téged képviseltek!“*)

Brassó 1878 julius 30-án.

Rápolty Károly.

*) Cántulu gintei lat. s'a mai tradusu de altii in limb'a magiara, noue inse ni se pare ca acesta traductiune a d-lui Rápolty este un'a din cele mai nemerite. D-sa ni-o tramisese inainte cu doi ani, dara cum se intempla de comunu diarielor mici, totudeauna se afle strimtate de spatiu. Valórea remane aceeasi, ba din unele cause publicarea chiaru astazi pote fi unora mai binevenita decat cu 2 ani.

Red.

sati'a si Lotaringia' perde in 1870, dara inca nu este preparata de ajunsu, in catu se incépa hostilitatile cu cea mai mare probabilitate de rezultat bunu. Totu pe acelu timpu se prepara si partid'a italiana cunoscuta sub nume de Irredenta (nescapata, nesalvata), cu care ea intielege partea italiana, adeca cea meridionale din Tirolu si litoralul marei adriatice, cu Triestu cu totu, fara care italianii credu ca unitatea statului loru nationale nicidcum nu este perfecta. Acea Irredenta, organisata de mai multi ani, in dilele din urma esi érasi pe facia, din care causa s'au si schimbatur note intre cabinetele din Rom'a si Vien'a. Se dice, ca cabinetulu italiano a respunsu cu tota lealitatea, ca elu va impedeca chiaru prin fortia armata orice incercari ale Garibaldianilor de a strabate in Tirolu; nu se scie inse, pana la ce mesura planurile Irredentei au prinsu radecini la poporulu Italianu, la care de alta parte facu progresse mari ideile republicane, caroru regele Humbert, precum se pare, nu le pune nici-o pedeca. Dara Austri'a nu se poate departa de buna voia cu niciunu pretiu din lume dela marea adriatica, ci din contra, ea este datoria existentiei sale, a se tinea in posessiunile sale maritime chiaru cu cele mai mari sacrificie care se potu cugeta. Unu statu mare nu merita acestu nume, daca fruntariele sale nu ajungu macaru intru o parte la vreo mare. Fara comerciu maritim nu se poate nici cugeta unu statu cu avutii si fericitu. Italianii dicu, ca daca Austri'a se va invoi se le dea Tirolulu meridional si Triestulu, ei o voru ajuta cu mare placere, ca se mérga pe calea apucata, ca adeca se se intinda din Bosni'a de alungulu marei adriatice pe partea Albaniei si mai incóce prin Macedoni'a pana la ceteatea si portulu Salonica (vechi'a Tesalonica) la marea egeica, prin urmare si mediterana, pentru totudeauna. Adeca italianii sunt buni bucurosi se dea din alu turciloru pentru catu voru se ia ei dela Austri'a; acesta inse crede si este decisa ca se tina totu ce are, se mai ia si dela Turci'a totu teritoriulu vastu si bunu pana la Salonic'a. In catu pentru Triestu, se poate supune cu certitudine, ca la acelu portu este interessata in gradulu suprem si Germani'a, unde se dice de comunu, ca propri'a Germani'a se intinde pana la Triestu. La Vien'a si Budapest'a se discuta cestiunile acestea in cercurile superioare ale societatiei cu multa grijă si interesu.

— Despre Russi'a nu se indoiesce nimeni, ca la momentulu datu va sarí din nou Bulgariloru in ajutoriu, pentru-ca partile desbinute ale Bulgariei prin congressulu dela Berlinu la pretensiunea mai virtosu a cabinetului din Vien'a, se se unifice intr'unu singuru statu asia, precum se facuse in pacea dela St. Stefano (Dec. 1877).

Intre acestea armat'a Russiei este ocupata intr'unu resboiu din Asi'a centrale in provinci'a Teke, locuita de unu poporu turcomanu, pre catu de belicosu, pe atata si barbaru. Gubernulu russescu adeca s'au apucatu se'si intinda o linia de cale ferata, de pre langa muntii Caucasu prin Asi'a inainte pana la fruntariele imperiului hinei, cu scopu de a deschide piatie noue comerciului seu, a pune si in acea parte a lumii pe popórale Asiei in comunicatiune cu Europ'a. Avendu se tréca calea ferata si prin teritoriulu Teke-turcomaniloru, acestia s'au opusu cu armele asia, catu Russiei ii caută se apere lini'a intréga din distantia in distantia cu armele inpumnate. Batai'a curge de unu anu; in fine turcomanii s'au inchisu intr'o cetate tare Geo-Teke, din care muscalii nu iau potutu scote pana in Januariu a. c., candu renumitulu generalu Skobelev, cunoscutu prea bine din campani'a dela 1877 dupa cateva batalii crunte ii scose din acelui cuib de vulturi. Acea victoria a russiloru este adeverita si in diariele Angliei, cunoscute ca rivalele Russiei.

— In parlamentulu Italiei mai deunadi se desbatu din nou principiulu si cestiunea a nationalitatiei, totu in nexus cu cestiunile cele mari din Orientu. Renumitulu senatoru Pepoli, cunoscutu si publicului romanescu din alti ani, de candu aparase caus'a Romaniei cu tota poterea elocentiei sale, desfasură intr'unu discursu lungu ideile sale despre necessitatea de a face, ca daca popórala din Turci'a europénă scapa unulu dupa altulu de jugulu turcescu, se scape si de pericolulu de a cadé sub jugulu altoru staturi mari europene, ci tendenti'a politicei italiane se fia, ca fiacare natiune se se organisedie in catu se poate, pe unu teritoriu propriu, separatu. Se nu fia despreintuitu nici-unu poporu din acelea, care au desvoltat si desvólta potere de vietia din sinesi, care 'si au trecutulu, istori'a loru, si care au sciutu se'si apere libertatea sute de ani totudeauna cu armele, precum sunt de ex. arnautii si montenegrinii. Dara

éca chiaru cuventele senatorului Pepoli asia cum le a pronuntiatu elu asupra cestiunei si cum le aflamu traduse in „Pressa“ din Bucuresci.

„Cestiunea orientala nu trebuie, nici ca poate se se resolve in beneficiulu nici uneia din marile poteri europene. Trebuie se se résolve in beneficiulu tutoru a celor mici nationalitati, cari traiescu cu tradiția trecutului, si cari gasesc in lungile doreri ce au suferit, unu indemnus poternic a resistá, pentru a combate pe aceia, cari voiesc a hotari de sórt'a loru, fara a'i consultá. Póte me insiu, dar credu ca Europa nu va reusí de locu a risipi din anim'a Albaniei gloriós'a memoria a lui George Scanderbek, care intemeia si apară acea nationalitate, pe care astadi ar voi se o sdrobésca (se o calce in pitiore), in beneficiulu unei alte nationalitati demne si dens'a de admiratiunea, de protectiunea Europei.... dar căreia nu se poate, nu trebuie a'i sacrificá legitimele dorintie si legitimele aspiratiuni ale altoru poporatiuni, cari gemu sub gubernulu turcu.

Pentru a obtiné victori'a, nu trebuie a se compromite principiile, nu trebuie a transige niciodata cu propriile sale datorii.“

Facia cu politic'a de invasiune a Germaniei dn. Pepoli crede tare, ca Bismark inpinge pe Austro-Ungari'a spre Orientu, din doue parti, spre Gurile Dunarei si spre Salonicu, cu scopu invederatu de cucerire pentru germanismulu, care de multu nu mai incape intre vechile fruntarie ale tierilor germane. „Singur'a contrabalantia possibila este alianti'a popóraloru latine“, adaoge dn. Pepoli la vederea preparativelor de invasiuni germane.

Senatorulu Pepoli fusese mai inainte ambasadoru din partea Italiei la Vien'a, se poate prin urmare presupune, ca este informatu despre planurile plasmuite pe viitoru intre Berlinu si Vien'a.

Dupa dn. Pepoli urmă la tribuna dn. Tornielli, barbatu distinsu prin eruditu si capacitatea sa diplomatica, era astadi ministru plenipotentiariu alu Italiei in Romani'a, care inse ca senatoru a luat parte la acea siedintia, in care s'a desbatutu din nou principiulu nationalitatiei. Din totu discursulu simburosu, adeveratu productu alu eruditu si dui Tornielli, facemu locu aci la urmatoriele passage de o importantia superioara si rogamu ceriulu ca se le intielega si romanii.

„Justiti'a si adeverulu nu potu niciodata se mérga separate. Este dar necessariu, ca o politica justa, se se lege cu realitatea faptelor.

Acum se aude adese-ori vorbindu-se de nationalitate si de drepturile derivandu din nationalitate. Dara sunt óre multi aceia, cari au o idee clara si esacta de drepturile de nationalitate? Se nascu in mine óre cari indoieri candu vedu, ca cu puçin'a ingrijire de progresulu geografiei istorice si alu etnografiei, cátiva barbati sustinu, ca ide'a nationala, in mijloculu transformarilor politice si sociale, a avutu espressiune si forme diferite, in deosebite timpuri; chiaru ómenii din cei mai distinsi nu facu, séu nu voru se faca, nici-o diferența intre preponderanti'a de rasa (care fu ide'a nationala a mariloru popóre comerciale si colonisatori ai anticitatiei, si a poporatiuniloru cuceritoré) si intre aceia ce constitue astadi principiulu nationalitatiei, fundamentu alu nouui dreptu alu gintiloru.

Dinaintea vóstra, ómeni cu sciintia intinsa, nu'mi este datu mie de a ve enumerá cari, si cát elemente trebuiescu se concurga, pentru a potea forma o complecta nationalitate moderna. Nu credu inse a potea fi desmintit, afirmandu ca, adeverat'a si complecta nationalitate nu exista acolo, unde nu se manifesta conscientia individualitatiei nationale.

Si dupa cum, acolo unde acésta conscientia exista, nici o manopera séu rigóre de gubernu nu poate innabusí liberele manifestatiuni, nici acestea nu potu se remaié indoiose, asia, pentru aceia cari observa cu atentiu, pentru aceia cari cu inteligenția se infórmă, erorile devinu ca si imposibile, echivocurile lesne disparu si aplicatiunea chiaru a principiilor de neinterventiune devine multu mai aparenta de catu se arata la prim'a vedere.

Si candu eu vorbescu de acestu salutariu principiu, nu intielegu a esclude legitimitatea actiunei diplomatice separata séu colectiva, si pana acolo chiaru, daca voiti, nici chiaru legitimitatea resboiului esterioru, intreprinsu in spriginu séu in octrotirea drepturilor poporatiuniloru.

Numai acésta voiesc a afirmá, ca acolo unde sentimentele nationale nu sunt visible, bine definite, sigure, necontestabile, unde aceste manifestatiuni nu au acelui caracteru de universalitate, care trebuie se le aiba, trebuie a procede cu precautiune, a nu pretinde de a grabi evenimentele, a scí se

se astepte cu multa patientia desvoltarea loru, daca nu vremu se cadia in pericolul de a vedea perdu scopulu dorit, de a ne gasi viriti in situatiuni incurcate, din care unu statu gubernat cu vointi'a nationala, unu statu inteleptu, care isi reserba suprem'a dreptate a armelor, numai pentru simpl'a aparare a vietiei si a vointiei nationale, forte arare-ori ar potea esí neatinsu, in interesele sale materiale si in fortile morali de cari, ar fi pututu dispune in altu modu.“

— In Angli'a mergu töte lucrurile ca si mai inainte; li s'au mai adaosu numai in dilele din urma doue intemplari de mare gravitate. In Irlandi'a, acarei poporatiune este mai tota rom-catholică, episcopii adunati in sinodu, enuntiara o sententia memorabila declarandu, ca densii sunt pusi nu numai spre a ingrijii de binele sufletescu, ci si de celu fisicu, din lumea acésta alu poporului; dupa acésta se adressara cátro gubernu carui ii arata, ca relele de care suferă Irlandi'a nicidcum nu se potu delatura nici vindeca cu mesuri partiali, stórse ca prin fortia, ci este absoluta necessitate de reforme radicali, sincere, generali.

In acelasiu timpu venira sciri din fundulu Africei, ca poporulu cunoscutu sub nume de Boér, din provinci'a Transwaal, a batutu din nou pe unu generalu anglu facindu'i mari striciatiuni, ca in acel generalu a si meritatu batai'a, ca ci s'a incumetatu se plece numai cu vreo 1200 de ostasi si cu 6 tunuri asupra inamiciloru spre a'i goni dintr'o pozitie alesa forte bine. Nu e vorba: in fine anglii totu voru invinge.

Germani'a forte agitata.

Lumea era dedata pana acum, ca se audia despre agitatiuni mari politice, sociali, religiose, mai multu numai din Franci'a, alu cărui popor de temperamentu mai fribinte, trecea de celu mai neliniștitu din töte; din contra germanii erau considerati ca unu popor flegmaticu, lasatoriu, somnoroșu, representatul de comunu cu scuf'a de nöpte trasa pe urechi, prin urmare, pe langa tota cultur'a sa, neaptu de lupte mari pentru idei mari. Se pare inse, ca si popórale cele mai molatece si mai servili, candu le ajunge cutitulu la osu, tipa si ele, se irita, se apara, isi resbuna.

Cunoscute ne sunt intinse si forte pericolose agitatiuni socialistice a le milionelor de inunctioni de prin cele mai multe provincii germane; sciutu este cum se propaga pe facia pana si regicidiulu, era atentatele comise de acei fanatici desperati, au pusu la uimire pe tota lumea.

Alta aparitiune din cele mai neasteptate dela germani este inversiunat'a persecutiune pornita asupra jidoviloru. Ori in care altu statu de dincoce de Germani'a, in Russi'a, Austri'a, Ungari'a, Romani'a etc. nu ar fi fostu vreo mirare, daca evreii ar fi luati la góna asia, precum li se intemplau astadi in Germani'a si anume in pretentios'a si arroganta Prussia, care se lauda atat de multu cu superioritatea culturei sale si isi numesce Berlinulu seu „Aten'a Germanie“. Ca se vedi inse tocma in Berlinu pe parochulu curtiei imperiale punendu-se in fruntea persecutoriloru, luandu in ajutoriu inca si pe mile de studenti dela universitate, propagandu atat din amvonu catu si ca deputatu in camera, daca nu esterminarea, nesmititu inse lipsirea jidoviloru de mai multe drepturi civili si politice si mai virtosu inpedecarea cu orice pretiu a invasiunei si inmultirei loru din strainitate, acestea töte erau rezerve epochi nostre, care ne aduce atatea surprinderi. In acelui Berlinu, de unde Romani'a fusese amerintiata chiaru si cu invasiune din cauza jidoviloru in dilele famosului Stroussberg, apoi si in 1878/9, astadi evreii sunt tractati in modu atat de crudu si brutale, precum in Romani'a nu li s'a intemplatu nici-odata. Escusele contra jidoviloru au ajunsu asia de parte catu dilele trecute insusi principale coronei s'a simtitu necesitatua condamná prin cuvinte aspre, int'oducere publica, persecutiunea antisemita, incurajando pe partea mai moderata a prussaciloru la demonstratiuni spre apararea jidoviloru, pentru ca nu se poate dice, ca natiunea germana intră in toleranta si ca uresce pe jidovi.

Dara persecutiunea catolicilor? Suferintele jidoviloru nu se potu asemena intru nimicu cu ale catolicilor din Germani'a. Proste 15 milioane la numeru, germani si ei, ca toti germanii protestanti, sub pretestulu arogantu de lupta pentru cultura (Culturkampf), li s'a calcatu in pitice mai tota libertatea religioasa, anume in regatul Prusiei si in cátiva principate protestante. Dupa principiul protestantiloru, Cujus est regis, ejus est re-

ligio (A cui este tiér'a, a acelui este religiunea), acésta din urma a devenit de multu servitóri'a statului. Celu din urma popa (parochu) protestant, daca nu va fi confirmat de către domnitoriu (rege, principe), nu e popa, nu pote executá nici-unu servitó bisericescu, sub pedépsa de inchisóre si destituire. Catolicismulu nu va se sufere o umilire cá acésta. Lupt'a este fórt vechia, si incetarea ei a fostu totudeauna numai unu armistitú. De 10—12 ani incóce ea s'a innoitó cu inversiunare, cum nu a mai fostu in secolulu alu 19-lea. Nenumeratele negotiatiuni ale scaunului Romei cu cabinetulu din Berlinu n'au avut nici-unu resultatu satisfacatoriu. Membrii catolici căti apuca a fi alesi in parlamentu, isi facu datori'a la tóte ocasiunile, aparandu interesele bisericei loru.

Siedint'a dietei prussiane din 26 Januariu a. c. a fostu una din cele mai memorabili in acésta causa atátu de importanta. Fiindu pusa cesti unea catolica la ordinea dilei, dr. Windhorst oratorulu generalu alu deputatilor catolici a provocat nu numai mirarea, dar si profund'a indignatiune a publicului europénu nepreocupatu de uri religióse. Cu statistic'a in mánă dn. Windhorst arata, că dela 1873 pâna in 1881 lipsescu 1125 parochi si 645 capelani, din cauza firesce, că gubernulu nu sufere pe episcopi se puna parochi, daca nu'i supune la confirmarea regelui, séu spunendu adeverulu curatu, la confirmarea ministrului cultelor. 601 parochii cu 646,697 suflete n'au nici-unu preotu; alte 584 parochii cu 1.501,994 suflete sunt pe $\frac{1}{2}$ lipsiti, in cătu adeca le mergu preoti din parochiile vecine, pe cătu ajungu si aceia. „15 milíone de catolici nu voru mai suferí lucruri de acestea. Noi vomu perseverá inca si atunci, candu lucrurile voru ajunge cá in Anglia, séu cá in Irlanda," adaoise Windhorst. Unu altu oratoru catolicu descriendu cu colori negre starea trista a bisericei catolice din Prussi'a, intre altele multe arata, că in dia de pasci voindu multi crestini se se cumece, trebue se mérga căte 6—8 óre pâna la căte o comună, unde dau de vre-unu preotu, in mai multe casuri inse nu'l afla acasa, că-ci e dusu cu sacramentulu pe la moribundi, spre a'i prepará pentru ceealalta lume. Scotiendu o charta, arata pe aceea, că in unele regiuni nu este nici-unu preotu catolicu in căte o periferia de 8—12 miluri de locu. Preoti hirotoniti sunt pedepsiti cu temnitia, daca se afia că au cutediatu a face s. liturgia (missa) mica (necantata), fia si numai in casa privata, pentru o singura persoana. Nimicu nu s'au combatutu nici negatu din căte informatiuni au datu catolicii in dieta, cu tóte acestea gubernulu a respinsu cu maioritatea sa protestanta tóte propunerile loru.

Si acésta o numescu nemtii protestanti lupta pentru cultura, nu le este rusine!

Despre Basarabi'a.

Dela unu timpu incóce s'a latitu faim'a pe la Sibiu, că dintre romanii ardeleni (si bucovineni?) siliti a'si parasi patri'a strabuna, trecu mai multi si in Basarabi'a, care acum este intréga incorporata la Russi'a. Se dice că in Basarabi'a pe langa ce pamentulu este multu mai manosu, apoi si in positele russesci sunt multu mai puçine decât cele austro-unguresci. Fia cum va fi, datori'a pressei romanesci este, a fi pre cătu se pote, cu mare atentiune asupra curentului de migratiuni din Transilvani'a, si cu atátu mai virtosu acuma, dupace se vedu resultatele nouului recensemntu, din ale carui cifre vorbesce migratiunea cu voce fórt sonora. Ci daca poporul romanescu scade in Transilvani'a si Banatu prin migratiune, incai se nu dispara in stepele Russiei pâna in Crime'a, că-ci pâna pe acolo se afia romani, ci se inpoporedie cu romani Romani'a. Noi nu dorim nici acésta; din doue reale inse pentru Ardealu, este celu mai micu acestu din urma.

Despre viéti'a din Basarabi'a éca ce aflam intr'o epistola publicata in „Telegrafulu" din Bucuresci dela 16/28 Januariu a. c.

Ismailu, 9 Januariu.

Mari si numeróse erau stânele cu oi din județiul Ismailului; pe o scara marézia si fórt larga s'a desvoltat acésta industria agricola in campiele nemarginite ale vechiului Budjacu subt cárnuirea gubernului romanu. Cifr'a totala a oilor cari pascu pe campiele din sudulu Basarabiei a fostu in acestu timpu de 200 de mii capete. Gospodarii cei buni din județiul Ismailu isi ingrijau multu turmele loru, fiindu-cá din ele trageau folósele cele mai sicure si mai bune, ras'a oilor se inbunatatise din ce in ce prin importarea de către proprietari

a oilor din Crime'a, din Tesali'a si chiaru din Spania: nisice specie de oi fórt renumite prin calitatea lanei.

Pretiurile lanei se urcau din ce in ce, si Ismailulu esportá in ultimii ani cantitatii mari de lana bruta pe piatile straine.

Dara tóte acestea au fostu si au trecutu. S'au dusu mocanii, acesti ómeni cari sciu a cresce si a pazi acele turme nenumerate; s'au dusu pentru totu-deauna si au luatu cu densii si cunoscentie, si energi'a, si calitatile ciobanesci; — cu emigrarea loru s'a perduto, s'a risipit si bogati'a Basarabiei de sudu. Cu anneksarea acestei provincii la Russi'a, a picatu si agricultur'a in tóte ramurile sale, dar numai industri'a cu vite si oi s'a resimtitu mai multu de cătu tóte. Causele acestui evenimentu sunt multiple. In prim'a linia stă chaosulu administratiunei russe, care a facutu totulu pentru a sili pe vigurosulu elementu alu mocanilor se parasésca tiér'a. Ómenii de munte, isi au moralurile si apucaturile loru proprii; viati'a loru de pe la stâni din mijlocul campiilor nu le permite se se departese adese-ori dela turmele loru, pentru a-si inplini tóte formalitatile prescrise de legile si mai multu de capritiele administratiunei russe.

Si legile russe fiindu unu arbitraru nemarginitu alu unui stanavoi, alu unui ispravnicu, — viati'a a devenit impossibila pentru romanii transilvaneni.

Incetulu cu incetulu, unulu dupa altulu mocanii au parasit u tiér'a, permutedu-se in Dobrogea cu turmele loru cu totu; si astadi cifr'a oilor care au parasit pajistele Basarabiei, se urca la o suma de 85,000 capete.

Sunt o multime de proprietari cari se gandescu la o emigrare totu in aceeasi directiune, si eu credu că ar fi fostu in interesulu Romaniei se ia in consideratiune starea esceptionala a acestoru proprietari, pentru ale inlesni stramutarea averei loru din Basarabi'a in Dobrogea, dandu-le căteva privilegii cu obligatiunea, bine intielesu, a se stabili cu deseverisire in nou'a provintia a Romaniei. Amu chiaru sciri sicure, că s'au si trimesu niste delegati din partea cătoruva proprietari in Dobrogea, pentru a gasi locurile bune pentru permutarea turmelor de oi, care voru pleca de aici deodata cu venirea primaverei. Cifr'a aproximativa a acestoru turme gata de plecare este de 15,000 capete.

Credu că acésta stramutare a averei romane din județele cotropite de straini in launtrulu tierii este de dorit u pentru momentu, si gubernulu actualu alu tierii o va intielege fórt bine, facéndu totu ce este de facutu in acésta privintia.

Basarabu.

Din campi'a Transilvaniei.*)

Motto: Astadi si paganii striga scoli.

G. Baritiu.

Este unu adeveru probat, că popórale ce'si cunoscu erorile trecutului, se afia in ajunulu indreptarei, că trecutulu este cea mai buna scola a venitoriu. De si trecutul poporului romanu, din acésta nefericita tiéra este uneori atátu de amaru, totusi se cuvinte se simandri, pentru că elu ni amintesce de faptele si sufrentiele stramosilor nostri, ne probédia tar'a si caracterulu celu firmu alu poporului romanu, pentru că in elu sunt depuse suveniri atátu de dulci, cari niciodata nu este iertat u se stinga din ánim'a unui romanu bine-simtoriu, pentru in fine popórale ce nu'si sciu pretiu trecutulu loru, dulce ori amaru, nu merita unu venitoriu, dice unu scolă romanu.

Si intru ader cautamu la trecutulu si presenteile poporului romanu, in trecutulu instructiunie, vedemu cu bucuria, una si ne dà a sperá cu totu dreptulu unu venitoriu.

Se nu ne amagim, se nu ne amazim, vreodata că am facutu totulu. Este atáta de vreodată in trecutulu instructiunie, este atátu de neșuprinsa campi'a cienției, incátu pecatuesc de mórté poporul ce cugeta că a ajunsu candu-va culmea, că a facutu destulu pentru instructiune, pentru educatiune, pentru regenerare, pentru venitoriu.

Educatiunea adeverata fara indoiala este mam'a civilisatiunei, unde inse educatiunea este in leganu, acolo civilisatiunea este in fasia, dice Aimé Martin, si daca asi voi se vorbescu despre educatiune, ci ar trebui se plangu de neinsemnatul pondu, de indiferentismulu poporului romanu.

Nu este de ajunsu vitregiu, candu pe fia-care di perdemu cele mai sante dreptari; nu este de ajunsu că vedemu cu ochii, cum stramii dau mán'a se ne nimicésca si inca intr'au modu atátu de inbrasnetiu, atacandu cea mai sante ereditate, limb'a, carea o amu pastratuita in mijlocul alorii mii de suferintie, in

*) De si in acestu articolu respira multu pessimismu, totusi ii facem locu asia cum este scrisu, pentru că se damu cestii si altorii barbati cu pene de prinse, a informa si natiune despre adeverat'a stare actuale a confratiorii noastri din asia numit'a Campia Transilvaniei.

mijlocul alorii mii de procese ce bantuira acésta sermana tiéra, trebuie că si noi insine se ne slabim si sfasiamu, inlesnindu triumful contrarilor, trebuie că noi insine se inveninam sinulu natiunei, trebuie că inssi parintii se invenine pe fiu lor, sperant'a si venitoriul romanismului.

Traim in timpuri, candu numai una educatiune adeverata, basata pe principiulu evangeliului si natinalitatei este in stare a inaltá popórala.

Este dar necesariu, pâna nu e inca prea tardiu, se se puna unu pondu mai mare pe educatiune; nu este de ajunsu a scí că esti romanu, cí trebuie se scí, se fi convinsu, că a fi romanu, este titlulu celu mai onorificu, celu mai nobilu in lume.

Si ce facem noi pentru educatiune? Princii nostri se cresc u mai mare parte in institute straine, se nutrescu cu principii straine, si fetitile capeta o educatiune din cele mai unilaterale si mai contrarie indigintielor unei mame romane.

Si acestea in ochii romanului se fia in veci unu lucru neinsemnatu?

Pâna candu mamele romane nu'si voru cunóisce sublim'a si principal'a chiamare in educatiune, pâna nu voru scí insusí cu laptele sinului copiilor sei,acea mandria nationala, acea virtute romana, ce facuse odinóra din unu popor Domnitorul lumei, pâna atunci poporului romanu nu'si cunóisce missiunea sa.

Si cá mamele se fia conscie de chiamarea loru, de inriurint'a ce le compete si se astépta dela ele, trebuie se reformam anímile loru, trebuie se esimu odata din rugin'a cea vechia, se damu femeielor crescere adeverata, pentru că se potemu pretinde dela ele: copii sanetosi, jumi bravi, cetatieni onesti si betrani intiepti.

Cine va deșteptá óre atentiunea poporului romanu, in faç'a pericolului ce'l amenintia? Cărui timpu este rezervata o cestiune de viéti atátu de insemnatu, dela care depinde fericirea si viitorulu unui popor intregu? Éta o intrebare, la care ánim'a mea se cutremura!

Micile scóle de fetitie din Brasovu, Sibiu, Blasiusi si Naseudu si inca căteva neinsemnate nu corespundu marelui asteptari; dar apoi chiaru si de astefiu de scóle e lipsita o parte mare a Transilvaniei. Vorbescu despre Campia, despre cuibulu nascerei nemuritorului Sincaiu.

Cu ochii inundati in lacrimi vinu a vorbí despre Campia.

Va dice pote cineva, că Campia e fericita si indestulita, nici o voce nu se plange, nici-unu ochiu nu lacrimédia, cum vinu eu astadi a plâng pe mormentul ei?

Amaru Campiei, candu nu mai pote plange, amaru ochilor in cari se stinse si ultim'a lacrima!

Daca vreo parte din Transilvania a fostu data uitarei; daca in vreo parte a Transilvaniei, romanii isi uitara de sine si de cele mai sante interese nationale; daca chiaru astadi e delasata si parasita de Ddieu si de capii sei vreo parte a Transilvaniei, apoi fara indoiéla aceea este Campia. Betranii nostri tinu prax'a cea vechia: Dóra nu vomu reformá noi lumea.

In Campia nu vedi intruniri de inteligenți, ma poporul desecatu si suptu, nu mai crede in ursit'a sa.

Nu potu descrie amaratineau ce'mi causédia nepasarea campenilor! Din candu in candu căte unu sinceru observatoriu alu lucrurilor mai ridica vocea, dar curendu se afia ómeni usiuratici, cari sub unu velu de metasa, se nevoiescu a ascunde o rana seculară, nepasarea campenilor.

Aci s'arau potea referi cuvintele regretatului bardu Bolintineanu :

Sângele si carne-a-ti sunt puse in vendiare,

Si tu draga tiéra zaci in nepasare.

Campia nu are o scóla de fetitie; campenii isi cresc copilelor in Clusiu, Reginu, M.-Osiorheiu, si prea puçini in Naseudu ori in Blasiusi, si apoi dela aceste copile se asteptam dupace devinu mame, că se ne dea copii insufletiti de spiritul nationalu, se asteptam o generatiune, in care se se sparga si uneltilor contrarilor, si crudimea timpurilor, se asteptam venitorul natiunei? Amara insielare! Vomu avea renegati, tradatori, ómeni lasi si in casulu celu mai bunu nisice nepasatori. Éta cum se jóca campenii cu sórtea si venitorul lor!

Ce este óre cauza de campenii nu au, si nici cugeta a avea o scóla de fetitie? Permite'mi ale spune, că indiferentismulu.

O indiferentismu, de asi potea numerá dilele tale!

Nu numai o scóla de fetitie, ci si alte lucruri frumose si mari aru potea esecutá campenii.

Pe Campia sunt locuri multe, si pe acelea campuri intregi de papura; ce frumosu aru fi, si ce bine aru stá campenilor, daca ar infinitá o scóla de inpletit papura, in care se se pregătesca rogojini, cosierci etc. Se nu lase secuiloru unu comerciu atátu de frumosu si indemanatecu, avendu acasa papur'a pe pretiuri batele, pe nimic'a. Totu in acea scóla s'arau potea invetiá si inpletitul paelor, si acesta aru fi unu mare progresu pentru toti romanii din tiéra.

La scóla amentita ar potea fi din fia-care comuna căte unu copilu doi, si aceia dupace s'ar intorce in comun'a loru, si aru invetiá consatenii, si astefiu amu dă in mán'a poporului mai seracutiu frumose mijloce de subsistentia, si natiunei si adeverata potere de viéti.

Sum sicuru că barbatii bine-simtitori din Campia, voru luá in serioasa considerare modestele mele reflesioni si voru nisú cu o di mai curându la realizarea loru.

Daca mi-am permisu in mijlocul unei taceri aproape generali, a prinde pén'a si a scrie, acésta o am facutu că se atragu atentiunea celor competenti, se'i destepu din letargia seculară, se'i facu se apuce ei pén'a si se dea directiune si sfatu confratilor sei.

Candu altii voru luá cuventul si initiativ'a, atunci cu placere si multiamire voiu cede, inbracisandu rolulu unui simplu, dar neobositu gregariu.

Daca inse vocea mea va fi resunandu in pustia, atunci amaru Campiei, si vai intr'o de celor ce'si astupa urechile. Eu nu voiu perde curagiul si resolutiunea,

Red.

nu voiu incetá plangundu a strigá campenilor cu unu betranu anteluptatoriu alu natiunei nóstre „astadi si paganii striga scoli.“ M.

Sciri diverse.

— (Necrologu.) In 19/31 Januariu au decedatu aici in Sibiu

Anastase Verra,

in etate de 35 ani. Inmormentarea au avut locu Joi in 3 Februarie a. c. in cimiteriul dela Pórt'a Turnului.

Generatiunea studentilor dela gimnasiulu romanu din Brasovu, cari au cercetatu acelu gimnasiu intre anii 1860—64 cetindu numele repaosatului, isi voru aduce fára indoiala aminte de iubitulu si neuitatulu loru consolariu si frate Anastase Verra, care inpreuna cu fratele seu mai mare d-lu Jacobu Verra au fostu unii din primii tineri romani, cari trecendu fruntari'a romana au venit se studiedie la unu gimnasiu romanu din Transilvani'a. Iubitu si stimatu de colegii sei si de toti cei cari l'au cunoscutu, Anastase Verra a lasatu in urm'a sa cele mai placute suveniri. Unu fostu colegu alu seu i dice deci astadi in numele celorulalti:

Se-i fia tierin'a usiéra!

J. G. Baritiu.

— (Necrologu.) Comun'a bisericésca gr. cat. romana de Careiu-mare. — Mari'a Siorbanu cu sociulu: Joau Bercianu, canonico in dieces'a gr. cat. din Lugosiu. — Juliana Siorbanu cu sociulu: Gregoriu Borblanu par. gr. cat. in Szt.-György-Ábrány cu fiu loru Victoru teol. Joau stud. gim. si Aleandru; — Teresia Siorbanu cu sociulu: Aleandru Popu de Ilyésfalva jude cerc. reg. in Szilág-Cséh dinpreuna cu fiu si ficele loru: Cornelia, Laura, Sigismundu, Victoriu, Aleandru si Teresia; — Joau Sopronyi cá gen. vid. par. gr. cat. in Hurezu cu ficele lui: Elis'a cu sociulu: Joau Buteanu profes. gimn. in Beiusiu, precum si in numele filorui cá stranepotii: Angel'a, Elen'a si Joau. — Elen'a cu sociulu: Joau Mihalca, preotu gr. cat. in Simandu, in numele toturorii consangeniloru cu adanca dorere anuntia repausarea prea bunului si neuitatului parinte sufletescu, respective: tata, socru, mosiu si stramosiu óre-candu

Toma Siorbanu de Ciernesci,

preotu iubilariu, decoratu cu crucea coronata de auru pentru merite. Archidiaconu part. Satumarene, parochu gr. cat. romanu in Careiu-mare. V. A. Diaconu districtului de acelasi nume. Assessoru consistorialu. Membru alu Asociatiunei transilvane, pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, — intrevenita la 8 óre deminéti'a 28 Januariu, in alu 76-lea anu alu etatiei si 52-lea alu preotiei, proverbiu cu ss. sacramente ale moribundiloru.

Osemintele lui s'au inmormentatu in cimitirul com. gr. cat. din locu in 30 Januariu la 2 óre dupa amédi.

Intru repausulu sufletului adormitului in Domnulu parastasulu s'a tinutu in 31 l. c.

Fia'i tierin'a usiéra si memori'a binecuvantata!

Careiu-mare, 28 Jan. 1881.

X — (Diphtheritis) omóra din nou in districtulu Hatiegului pe la Petrosieni, éra in districtulu Fagarasiului la comunele Ohab'a si Sinc'a-vechia scólele sunt inchise inca din Decembre, din causa cá anghin'a diphtheritica, acelu ageru negru alu mortiei, omóra neincetatu pe pruncii dintre 1—12 pana 13 ani.

— (Varsatulu negru) dela Brasovu a trecutu si in Secuime.

— (Trup'a de actori-diletanti) de sub directiunea d-lui G. Aug. Petculescu a datu pana acuma in teatrulu cetatiei de aici doue representatiuni, si adeca una Domineca in 30 Jan. st. n. a. c. jocandu pies'a „Mihaiu Eroulu“ séu Reintorcerea cu triumfu, drama-comedie (?!) in 4 acte si 3 tablouri de J. Dimitrescu, éra a dou'a Marti in 1 Februarie st. n. danduse minunat'a piesa „Două morți vii“ a domnului Vas. Aleandri.

Parerea ce ne o amu potutu face asupra trupei de diletanti a d-lui G. A. Petculescu in urm'a acestoru doue representatiuni este, cá pretinsii actori in locu se jóce, nu facu decatú numai recitédia si declamédia, in modu mai multu séu mai puçinu fericitu. Despre o potrivita accentuare si nuantiare a jocului si a gesturilor nu este nici

vorbă, ceea ce face o impresiune nici-decum favorabila. Departe de a face o recensiune minutiosa asupra celor doue representatiuni, ne marginim a constata, cá esceptiune facendu de d-nii T. Jonantu, C. Handoca si G. Racoveanu, cari toti trei dispunu de calitatile elementarie pentru de a potea ajunge candva buni actori, firesc cá subt o conducere intelligentă si unu studiu cătu se pote de conscientiosu si seriosu, totu restulu trupei nu sufere nici o critica. In cătu pentru represantele rolurilor femeiesci, din galanterie, ne abstinem dela ori-ce observare.

Pana candu trup'a de actori-diletanti a d-lui G. A. Petculescu nu va fi in stare a oferi publicului romanescu representatiuni mai bine in-scenate si cu poteri mai bine esercitate, decatú cum sunt acelea de care dispune actualmente, ne permitemu a ilu consilia in interessulu seu propriu, cătu si alu demnitatiei Thaliei romane, cá evitandu orasiele mai mari, in cari publiculu este dificilu si dedat cu representatiuni de teatru bune, se intreprindia cu ambulantulu seu templu artisticu o catoria prin comunele nóstre rurale mai mari din Transilvani'a, in care nu ne indoimu, cá publiculu va fi prea multiumitu si cu ceea-ce este in stare a i oferi trup'a domniei sale. Acésta o dicem avendu cele mai bune intentiuni pentru spinos'a si dificil'a intreprindere a d-lui G. A. Petculescu, dorindu'i cá si de aci inainte se afle ajutoriulu si incouragearea, pe care o merita zelulu si abnegatiunea sa patriotică.

— (Balulu juristilor) din sér'a de 3 Februarie a fostu bine cercetatu si cătu se pote de elegantu. Ar fi fostu de dorit, cá elu se fia si mai bine cercetatu, pentru că venitulu acelui balu se fia mai puçinu modestu, decatú cum afiamu cá este in fapta.

— (Balu romanescu in Budapest'a) va dà Junimea romana in 21 Febr. st. n. pe lângă bilete de intrare căte 4 fl. de 1 persóna, 7 fl. famili'a de 2 membri, de aci in susu căte 2 fl. de fia-care membru. Venitulu e destinat in folosulu societatiei de lectura Petru Maior. Apelulu tinerimei suna:

„Cătra on. publicu romanu! Cu ocasiunea aranjarii unui balu romanu in Budapest'a in favo-ruu societatiei de lectura „Petru Maior“, ne lumeniu voia si in acestu anu a ne adressá cătra intregu publiculu romanu, care ne-a datu si in trecutu atâtea dovedi de bunavointia, cá considerandu de o parte insemnataatea societatii de lectura pentru junimea nóstra, de alta parte mijlocele nesuficiente de cari ea dispune, — se binevoiesca a contribuui dupa potintia cu o suma ori-cătu de mica la scopolu propusu, care tientesce la esistentia si asecurarea venitorului acestei societatii.

Societatea in presinte dispune de unu fondu de 2000 fl., gratia concursului binevoitoriu, ce in trecutu s'a manifestatu pentru ea; acestu fondu inse ar trebuui inmultit celu puçinu la 6—8 mi de flor.. pentru cá acésta societate se'si vadia esistentia pentru totu-deauna asecurata. Comitetulu subsrisu voindu a promová ajungerea acestui rezultatu, sperédia si in anulu acesta a potea adaoge o suma insemnata la fondulu de pana acuma, cá astfelui junimea nóstra se o vedemu prosperandu successivmente pe terenulu culturalu.

Jertfa, ce o vomu aduce cu totii, va fi a progressului junimeei si a venitorului natiunei.

Ofertele binevoitorie, că le vomu cuitá in publicitate, ne rogamu ale tramite curatorelui societatii: Ilustritatei Sale domnului Joau caval. de Puscariu, jude la inalt'a curte de apelu. (Budapest'a, Wesselényi utcza 4 sz.), pana in 25 Febr.

Domnilor colectanti le esprimemu de acuma multiamit'a nóstra sincera pentru binevoitoriu concursu si ostenél'a, ce o voru aduce in interessulu causei.

Budapest'a, 1 Februarie 1881.

Cu deosebita stima.

In numele comitetului arangiatoriu: Gerasim Ratius, presiedinte. Emiliu cav. de Puscariu, Aleandru Duma, vice-presidenti.

In numele societatii „Petru Maior“: George Serbu, presiedinte alu societatii, deputatu dietalui si advocatu.

Bibliografia.

Intre productele scientifice si literarice venite noue mai de curendu, sunt doue scrise despre romani in interesu curatu romanescu, inse nu in limb'a nóstra. Tocma acésta trebue se ne interessedie mai tare, cá se ve-

demu ce se scrie in limbi straine despre noi. Astădata ambele operate au esitu din pene romanesci.

Avemu de înaintea nostra unu fasciclu de 92 pagini scosu din: *Dictionnaire encyclopédique des sciences médicales* publié sous la direction du Dr. A. Dechambre. Paris. G. Masson. Asselin et Cie.

Acésta lucrare e titulata: *La region du Bas-Danube, c'est-à dire la Roumanie, la Serbie et la Bulgarie*. Auctorulu este onorabilele nostru amicu dn. dr. in medicina M. G. Obedenariu, membru coresp. alu Academiei romane si alu altor societati eruditie, primu secretariu la ambasad'a principatului Romaniei in Rom'a. Lucrarea d-sale purcede in prim'a linia, din punctu de vedere alu scientielor naturali, nu lipsesce inse a intrá si in istoria popóloru danubiane, in relatiunile loru sociali, familiare, economice, comerciale. Lectur'a cartiei este asia de atragatòria pentru ori-care nu cunoscé de aprópe aceleia si popóra, in cătu luandu-o amana, nu o mai depune pana n'a terminat. Acésta este unu nou meritu patrioticu adosa la cele multe a le d-lui dr. Obedenaru.

Altul opu romanescu, scrisu unguresc este:

A román nyelv latinságá. Irita Goldis János aradi kir-fögymnas. rendes tanár. Arad 1880. Nyomatott Gyulai Jstvánnál.

Combaterea si daca s'ar mai potea, sau falsificarea, sau chiaru intunecarea totala a originei gintelui romanesci si a limbei sale, este pusa din nou la ordinea dileyi, si tendenti'a acestei actiuni este invederatu politica in dileyi nóstre, intocma precum fusese intre anii 1791—1812, dupa aceea dela 1842 pana la 1850 si acuma din nou. Este adeverit si cunoscutu, că toti căti scriu in dilele nóstre in spiritul unui Sulzer si alu unui Eder, chiaméi pe aceia Roesler ori Hundsdorfer (Hunfalvi), Toth László ori dr. Réthy László, toti căti n'au de scopu cercetarea curatului adeveru istoricu, ci ei sunt pusi, comandati inadinsu, că se faca politica cu istoria, cu filologi'a, cu ethnologi'a, inca si cu geologi'a. Unii sunt de parere, că romanii se lase pe unii că aceia se bata pe stele ori cătu le va placea; că-ci totu nu'i poti abate din calea ratacita ce si-o cauta ei insii. Dupa noi acésta opiniune este cu totul eronata si inca asia, că nu o potemu escusá cu nimicu. Nu cumva cineva afla placere, că se audia dicendu'i-se de cătra căti trasi inpsi, că elu nu este feticorul tata-seu nici alu mame-sei, ci e copilu affatu pe strade? Au nu vede ori-cine, că cu acésta este atacata nu numai onórea si reputatiunea in societate, ci chiaru dreptulu de ereditate, de existentia alu individului? Aceeasi manopera se aplica in dilele nóstre la popóra intregi si mai multu că la ori-care, la natiunea nóstra, aici, pe acestu teritoriu, pe care se afla din stravechime.

Reverenti'a sa dn. protosincelu si professoru gimnasiale Joanu Goldis si ridicatu manus'a aruncata de dr. Réthy si de alti căti literati de ai unguriloru, carii cutézia a disputá intre altele, asupra limbei nóstre, fara că se o cunoscá séu nici-decum, séu numai pe cătu o audu in vre-unu coltii alu Ungariei, pe unde se vorbesce căte unu jargonu ce te face seti astupi urechile. Auctorulu critiquei le responde numai pe 50 de pagine, cu multa eruditie, cu demnitate si moderatiune si totusi scuturati si indesatu. Adversariu declară că a depus armele. Dn. Goldis si traiesca!

— „Cocosiu rosiu“ Nr. 3 din Januariu 1881 coprinde: 1. Ilustratiunea (Tuszea chiama pe Romani se se dea pe ghiatia). 2. Cociodiade (Situatiunea — 15 intrebari dogmatice.) 3. Epistola deschisa a lui Terriblescu cătra amicului seu Sarsaila. 4. Treznea (invitatiune dupa V. Alexandri.) 5. La numeratōrea poporului. 6. Dialogu intre Trochinu si Frunza. 7. Bancnotele cele noue. 8. Metinguri. 9. Sinucidere. 10. Logiotatos chirie cociosios rosios. 11. Binecuvantarea gresita. 12. Virtus romana rediviva. 13. Indestulire nationalica. Foisióra. Patieniile lui Giorgie Uscatielu (continuare). Bibliografia. Anonciuri. (Va urmá.)

Preturiile cerealeloru

si altor obiecte de traiu au fostu la

1 Februarie st. n. in Sibiu:

Grâu, dupa cualitatii	1 hectolitru	fl. 7.20—8.20
Grâu, amestecat	1	„ 5.70—6.70
Secara	1	„ 5.30—5.70
Papusoio	1	„ 3.—3.40
Ordu	1	„ 4.10—4.50
Ovesu	1	„ 1.90—2.30
Cartofi	1	„ 1.60—2.—
Mazare	1 hectolitru	fl. 9.—10.—
Linte	1	„ 11.—12.—
Fasole	1	„ 5.—6.50
Lardu (slanina)	50 Kilogram.	„ 35.—36.—
Untura (unsore topita)	50	„ 30—32½
Carne de vita	1	„ 44—46
Oua 10 de	1	„ .25

Cursuri de Bucuresci in Lei noi (franci).

3 Februarie 1881.

Obligatiuni rurali din 1864 convertite cu 6%	1. 88.—b.
Inprumutul Oppenheim (Londra) din 1866 cu 8%	„ 106.—
Obligatiuni dominiiali cu 8%	„ 104.—
Creditu fonciariu rural cu 7%	„ 94.—
Creditu fonciariu urban cu 7%	„ 100.—
Inprumutul municipalie alu capitalei din 1875 cu 8%	„ 100½
Actiunile calilor fer. rom. (Berlin) din 1866 cu 5%	„ 55.75
Obligatiuni din 1868 cu 6%	„ 100.90
Prioritati cu 8%	„ .
Actiunile bancii Romani'a din 1869	„ 290.—
Daci'a, comp. de asecur. din 1871 act. (fr. 500) 8%	„ 200.—
Romani'a, compania de asecur., din 1875 cu 8% act. (200 l.) platit 100	„ 75.—
Renta romana din 1875	„ 78½
Diverse:	
Argintu contra auru	7%
Bilete hipotecarie	1%
Florini val. austriaca	2.15

Editoru si redactoru responsabilu: **G. Baritiu.**

Tipariu lui **W. Krafft.**